

**EGITARUA**

**BESTIKA 2019**

# BANDOA BERAKO BESTAK 2019

## MIGATTUAK

Inor ez dago behartua migattuetarako egokitutako barrutian parte hartzera. Zalantzak gabe, ekitaldi honetan parte hartzeak arriskua dakar eta hori interesdunek libreki bere gain hartzen dute. Hortaz, Berako Udalak ez du bere gain hartuko partaideek izaten ahal duten ezbeharren ondoriorik:

Debekuak:

- a) 16 urtetik beheitikoek ezin izanen dute parte hartu; migattutara ikusle gisa baino ez dira joan ahalko (249/92 Foru Dekretua, 91 art.).
- b) Aitzinetik espresuki errandako leku eta guneetan kokatu.
- c) Migattuak atera aitzin, barrutian dauden etxeetako atari, xoko edo angelu hiletan babestu.
- d) Gauzaki desegokiak eraman.
- e) Hesietan geratu.
- f) Migattuei heldu, xaxatu edo tratu txarrak eman edo hauen sarrera edo entzierroa eragotzi.

## KUKAÑA

Herriko etxeak ez ditu bere gain hartzan 16 urtetik beheitikoek jendaurreko ikuskizunetan (kukañan, esaterako) izan ditzaketen istripuak, martxoaren 13ko 2/1989 Foru Legearen 10.5 D artikulan azaldutakoaren arabera. Kukañan anbulantzia zerbitzua programan agertzen den orduetan egonen da bakarrik.

## SUZIRIAK, PETARDOAK ETA BENGALAK

Suziri, petardo eta bengalen salmenta eta erabilera debekatua dago, Udalak ofizialki jaurtitzenten dituenak izan ezik. Udalarenak ez diren pertsonak eta modu ez ofizialean eta baimenik gabe aipatutako materialak salduko edo manipulatuko balute, Udalak ez ditu inoiz kalteak bere gain hartuko.

## ZESENSUZKOA

Gurasoei jakinarazten zaie zezensuzkoa borondatzeko jar-duera dela eta honek arriskuak dakartzala, eta tutoreak direla adin ttikikoei gertatzen ahal zaizkien ezbeharren arduradunak. Balo handirik gabeko arropa ekartzea gomedatzen dugu, zezensuzkoko txinpartekin erre baitaiteke.

Aitor Elexpuru Egaña

Berako alkatea:

## ERRALDOIETAK ETA BURUHANDIETAK: IBILBIDEAK

- Abuztuaren 2a, ortziralea (12:00): Herriko etxeko plaza, Foruen plaza, Bidasoa karrika, Eztegara pasealekua, Iturlandeta karrika, Eztegara pasealekua, Julio Caro Baroja pasealekua, Mukixu zubia, Altzateko karrika, Itzea karrika, Suhiltzaileen Parkea.

- Abuztuaren 5a, astelehena (12:30) [Agerra]: Agerrako biribilgunea, Bidasoa karrika, Azkaine karrika, Donibane karrika, Sara karrika eta Urruña plaza.

- Abuztuaren 6a, astearte (12:00): Suhiltzaileen Parkea, Itzea karrika, Altzateko plaza, Illekueta karrika, Altzateko plaza, Altzateko karrika, Legia karrika, Zahar etxea, Legia karrika, Herriko etxea. AGURRA Berako erraldoi eta buruhaundiak Herriko etxeko plazan

# BERAKO BESTAK



## BERAKO UDALEKO BESTA BATZORDEAK ANTOLATUTAKO BESTEN EGITARAUUA SAN ESTEBANAK 2019

### UZTAILAK 27. LARUNBATA

- 15:00 4X4 AUTOEN IKUSKIZUNA POSTAN. Antol.: Boma4x4
- 16:00 3X3 KUADRILLEN ARTEKO SASKIBALOI TXAPELKETA kiroldegi aitzinean (izena emateko 15:00etatik aitzinera) (eguraldi txarra eginez gero Toki-Ona kiroldegian). Antolatzalea: Toki Ona Saskibaloia. Taldeek 3-4 lagunek osatuak egon behar dute. Gutieneko adina: 16 urte.
- 16:30 PLATER TIROA MINIFOSO MODALITATEAN. Bera eta kanpotik etorritako tiratzaileen txapelketa. Antolatzalea: Berako Ehiza eta Arrantza Elkartea.

### UZTAILAK 28. IGANDEA

- 11:00 TXIRRINDULARITZA PROBA BERAKO XI. SARIA. Kadeteak. Antolatzalea: Gure Txokoa Elkartea. Luze-ra: 44 km. Irteera: 11:00 Bidasoa karrika. Helmuga: 12:00 (g.g.b.) Bidasoa karrikan. Ibilbidea: 10 buelta zirkuitu honi: Bidasoa karrika - San Esteban karrika - Gernikako arbola zeharbidea - Gernikako arbola karrika - San Esteban karrika - Zalaingo biribilgunea - Zalain Indal. - Laminacionesko zubia - Bidasoko Trenbidea - Geltokiko zubia - Agerrako biribilgunea - Bidasoa karrika (helmuga)
- 16:00 3x3 SASKIBALOI ELITE TXAPELKETA. kiroldegi aitzinean (izena emateko 15:00etatik aitzinera) (eguraldi txarra eginez gero Toki-Ona kiroldegian). Antolatzalea: Toki Ona Saskibaloia.
- 19:00 HERRI KIROL JAIALDIA kiroldegi aitzinean (eguraldi txarra eginez gero, Eztegara pilotaleku). Probak: Harri altzatzea; Aizkora (mista); Aizkora altueran (3,50 m) eta Arpana (mista)

### ABUZTUAK 1. ORTZEGUNA

- 13:00 SAN JOSE ZAHAR ETXEKO FAMILIA BAZKARIA
- 20:00 DANTZA JAIALDIA Eztegara pilotaleku. Antolatzalea: Gure Txokoa Elkarte
- 22:00 BERAKO BETIKO KORRIKILARIEI OMENALDIA Altzateko Parkean
- 22:15 VI. BERAKO GAU KROSA. Luzera: 7,3 km. Desnibela: 300 m positiboak. Izen-emeatea: [www.manttale.com](http://www.manttale.com) 10€ (aitzinetik) 15€ (ekitaldi egunean bertan) (gehienez ere, 200 lagun apuntatzen ahal dira). Kategoriak: gizonezkoak, emakumezkoak, kuadrillak. Sariak: kategoria bakoitzeko lehenbiziko 3 sailkatutakoentzat. Oharra: parte hartzeko nahitaez kopeta-argia eraman behar da. Ibilbidea: Altzateko Merkato Parkea (irteera), Altzateko karrika, Mukixu, Julio Caro Baroja pasealekua, Ugalzubia, Matzada, Illekueta, Altzateko plaza, Altzateko karrika, Legia, Matzenborda, Ezpondakoborda, Lazarenborda, Plaza Zahar, Gernikako arbola karrika, Xubixabal, Bidasoa karrika, Espidobaita, (pareko eskaileretatik goituta), Kaxerma, Garmendiko Borda, Mitxinborda, Egurregi, Garakotxeko Borda, Sarron, Lamixene, Illekueta, Altzateko Parkea (helmuga). Argibideak eta izen-emeatea: [www.manttale.com](http://www.manttale.com) Antolatzalea: Manttale Mendi Lasterketa Taldea. Laguntzailea: Berako Udala

### ABUZTUAK 2. ORTZIRALEA

- 11:30 AHANTZIEN OROIMENEZ LORE ESKAITZA Herriko etxeko plazako oroigarrian
- 12:00 2019ko San Esteban besten hasiera adierazteko Herriko Etxetik ALTXAFEROA botako da eta ezkil-jotzea izanen da. Aldi berean, ttikiendako goxokiak eskainiko dira.
- Ondotik** ERRALDOIETAK eta BURUHANDIETAK karrikaz karrika ibiliko dira, INCANSABLES TXARANGAK eta EZPELUR GAITEROEK lagunduta.



- 17:00 EZPELUR GAITEROEK San Jose zahar etxean joko dute
- 19:00 BERAKO TXISTULARIEN KALEJIRA Illekuetatik Herriko plazara
- 19:30 BATUKADA BATUKLANG tadearekin Ibilbidea: Julio Caro Baroja pasealekua, Mukixu, Altzate karrika eta Itzea karrika Antolatzalea: Larun-Haizpe Berako merkatari, ostalarri eta zerbitzu enpresen elkartea
- 21:00 DANTZA HERRIKOIAK Altzateko karrikan (fandangoa, arin-arina, larrain dantza...) Ezpelur gaiteroen laguntzarekin
- 23:00 KONTZERTUA Altzateko plazan: ESKEAN KRISTO eta PLEURA

Egunean zehar, INCANSABLES TXARANGA ariko da karrikaz karrika

**BESTABUSA ZERBITZUA ABUZTUAREN 2 eta 3an;**  
**Ordutegiak 4. orrialdean**

# BERAKO BESTAK 2019



## 2019KO BESTABUSA BERAKO BESTAK



ZUK ERABAKI KONTSUMITU EDO EZ. BETI ERE ARDURAZ JOKATU!

TÚ DECIDES: CONSUMIR O NO CONSUMIR. ¡ACTÚA SIEMPRE CON RESPONSABILIDAD!

### ABUZTUAREN 2 ETA 3AN (ORTZIRALEA ETA LARUNBATA)

IRTEERAKO ORDUA | Horario de salida

ARANTZA	IGANTZI	BERA
APARKALEKUAN	BI-BIDEN	EUSKALDUNAN
20:45	21:00	21:15
23:00	23:15	23:30
ETXALAR	LESAKA	BERA
LANDABURUAN	SUHILTZAILEEN APARKALEKUAN	EUSKALDUNAN
21:30	21:45	22:00
23:45	00:00	00:15

ITZULERAKO ORDUA | Horario de regreso

BERA	ETXALAR	IGANTZI	ARANTZA
EUSKALDUNAN	LANDABURUAN	BI-BIDEN	APARKALEKUAN
04:00	04:15	04:30	04:45
06:00	06:15	06:30	06:45
BERA	LESAKA		
EUSKALDUNAN	SUHILTZAILEEN APARKALEKUAN		
03:30	03:45		
05:30	05:45		
07:15	07:30		

5€

JOAN-ETORRIA

Antolatzalea | Organiza:



Laguntzalea | Subvencionan:



# EGITARAUA

## ABUZTUAK 3. LARUNBATA

- 09:30 Herriko TXISTULARIEK ARGISOINUA joko dute; Ezpelur gaiteroek herrian barna joko dute.  
10:30 Udalbatza, txistulariak, makil dantzariak eta Berako bandera aitzinean dutela, Herriko Etxetik San Esteban elizara abiatuko dira, Estebean Donearen ohoretan eta Berako abesbatzak lagundurik emanen den MEZA NAGUSIA aditzena



**Meza ondotik**, GURE TXOKOA Dantza Taldeko kideek Berako MAKIL DANTZAK eta BORDON DANTZA dantzatuko dute txistularien laguntzaz

- Gero** JULIO SOTO eta MAIALEN LUJANBIO bertsolariak kantatuko dute  
**13:00** EZPELUR GAITEROAK Ibardinen ibiliko dira.  
**17:00** INCANSABLES TXARANGAK San Jose zahar etxean joko du.

**18:00** Gure Txokoa Dantza Taldeak BERAKO AURRESKUA dantzatuko du Herriko Etxeko Plazan txistularien laguntzaz.

**Gero** BERAKO BANDAREN kontzertua herriko etxe-ko plazan.

- 20:00** ETXERA! ELKARTASUN EKITADIA Altzateko plazan  
**21:00** DANTZA HERRIKOIAK Altzateko karrikan Ezpelur gaiteroen laguntzarekin.  
**23:00** KONTZERTUAK Altzateko plazan:  
JOSEBA IRAZOKI & LAGUNAK eta LOS ZOPILOTES TXIRRIAUS

**Egun osoan zehar** INCANSABLES TXARANGA karrikaz karrika ibiliko da.

BESTABUSA ZERBITZUA ABUZTUAREN 2 eta 3an;  
Ordutegiak 4. orrialdean



## ABUZTUAK 4. IGANDEA

- 09:00 Irats taldeko TRIKITILARIAK eta PANDERO-JOLEAK Dornakun ibiliko dira, eta EZPELUR GAITEROAK Zalain auzoan  
**11:00** HAUR ETA GAZTEENTZAT XXXII. IGERIKETA TXAPELKETA Berako igerilekutan. Antolatzalea: Gure Txokoa elkartea  
**11:15** INCANSABLES TXARANGAK San Jose zahar etxean joko du  
**12:30** HERRI DANBORRADA Herriko etxeko plazatik Altzateko plazara  
Apuntatzeko: Lixoia, Errekalde, Xuga eta Kataku ostatuetan uztailaren 19ra arte. Prezia: 6€ Entsaioak uztailaren 26an eta 29an 20:00etan Herriko etxeko plazan  
**13:00** KUKAÑA Illekuetan  
**14:00** TXOSNETAKO BAZKARI FEMINISTA Altzateko plazan. Antolatzalea: Goldatz Berako Emakume Talde Feminista. (eguraldi txarra eginez gero, eskolako aterpean). Txartelak salgai Kataku eta Errekalde ostatuetan. Prezia: 12€ (txartela erosteko azken eguna uztailaren 27a)  
**Ondotik**, POTEOA Incansables Txarangarekin  
**17:00** PILOTARI PROFESIONALEN ARTEKO PARTIDAK. Eztegara pilotalekuan. Aspeko punta-puntako pilotariak. Sarrera: 30€ (atzeko paretan: 20€).  
**18:00** HAURRENTZAKO EMANALDIA: Sun magoa Altzateko pilotalekuan  
**19:00** KONTZERTUA Altzateko plazan KILIMAK taldearekin  
**21:00** DANTZA HERRIKOIAK Ezpelur gaiteroekin Altzateko karrikan  
**23:00** KONTZERTUAK Altzateko plazan:  
EL DILUVI eta IRA  
**Egun osoan zehar** INCANSABLES TXARANGA karrikaz karrika ibiliko da.



# BERTEKO 2019

## HERRI AFARIA

ABUZTUAREN 6AN, ASTEARTEA  
22:00ETAN · ALTZATEKO PARKEAN



TXARTELAK SALGAI Errekalde eta Xuga ostatuetan  
uztailaren 30era arte (egun honetatik aitzinera ez da txartelik izanen)

OILASKO ERREA + PATATA FRIJITUAK  
IZOZKIA

HONDAKIN ONENA, SORTZEN EZ DENA

Platera, edalontzia eta mahai tresneria  
berrerabilgarriak izanen dira



- Ez da onartuko erabiltea kanpotik ekarritako  
erabilera bakarreko plastikozko materiala (edalontziak, platerak, etab.)



### ABUZTUAK 5, ASTELEHENEA

- 09:00 Musika eskolako TRIKITILARIAK eta PANDERO-JOLEAK Suspelan ariko dira, eta EZPELUR GAITEROAK Kaule auzoan
- 10:00 PLATER TIROA, ehiza ibilaldia modalitatean.  
**Ondotik**, txistorra eta xingarra denentzat.  
Antolatzalea: Berako Ehiza eta Arrantza Elkartea
- 11:00-13:30 PUZGARRIAK Eztegara pilotalekuaren
- 12:30 ERRALDOIETAK ETA BURUHANDIAK Ezpelur gaiteroen laguntzarekin ibiliko dira Agerran
- 13:00 KUKAÑA, Illekuetan
- 14:00 KANTU BAZKARIA Altzateko pilotalekuaren.  
Sarrera: Helduak: 20€ Haurrak: 10€  
Salgai uztailaren 31ra arte Agara prentsan eta Labezarren. Antolatzalea: Labiaga Ikastola
- 16:00-18:30 PUZGARRIAK Eztegara pilotalekuaren
- 17:30 KUKAÑA, Illekuetan.
- 18:30 MIGATTUAK Herriko etxeko plazan.
- 19:30 Erromeria Altzateko plazan BIDE BATEZ taldearekin
- 21:00 DANTZA HERRIKOIETAK Ezpelur gaiteroekin Altzateko karrikan.
- Ondotik** ZEZENSUZKO ATERAKO DA ALTZATEKO KARRIKAN.
- 23:00 Erromeria Altzateko plazan BIDE BATEZ taldearekin
- Egun osoan zehar** INCANSABLES TXARANGA karrikaz karrika ibiliko da.

## EGITARAUA

### ABUZTUAK 6, ASTEARTEA

- 09:00 BERA KANTARI eta EZPELUR gaiteroak Garairreta eta Suspeletiki auzoan ibiliko dira



- 10:00 HERRIKO PILOTARIEN PILOTA PARTIDAK Eztegara pilotalekuaren. Benjaminak, alebinak, infantilak eta helduak. Antolatzalea: Gure Txokoa elkartea
- 12:00 ERRALDOIETAK ETA BURUHANDIAK, Altzatetik Herriko etxera, Ezpelur gaiteroek lagunduta. AGURRA Berako erraldoi eta buruhandiegi Herriko etxeko plazan
- 12:30 MUXIKOAK dantza saioa Altzateko parkean. Zatoz dantzatzera!
- 17:00 EZPELUR GAITEROEK San Jose zahar etxearen joko dute
- 17:30 KUKAÑA, Illekuetan.



- 18:30 MIGATTUAK Herriko etxeko plazan
- 21:00 DANTZA HERRIKOIETAK Ezpelur gaiteroekin Altzateko karrikan
- Ondotik** ZEZENSUZKO ATERAKO DA ALTZATEKO KARRIKAN
- 22:00 HERRI AFARIA Altzateko parkean. Prezioa: 7€. Txartelak salgai uztailaren 30era arte Errekalde eta Xuga ostatuetan
- 00:00 KONTZERTUA Altzateko plazan PELAX taldearekin
- Egun osoan zehar** INCANSABLES TXARANGA karrikaz karrika ibiliko da.

# **PROGRAMA DE FIESTAS ORGANIZADO POR LA COMISIÓN DE FIESTAS DEL AYUNTAMIENTO DE BERA SAN ESTEBAN 2019**

## **PREFIESTAS**

### **SÁBADO, 27 DE JULIO**

- 15:00** EXHIBICIÓN DE COCHES 4x4, en Postas. Organiza: Boma4x4
- 16:00** CAMPEONATO POPULAR DE BALONCESTO 3X3 frente al polideportivo (inscripciones a partir de las 15:00) (en caso de mal tiempo, en el polideportivo Toki-Ona). Organiza: Toki Ona Saskibaloia. Los equipos deberán estar formados por 3-4 miembros. Edad mínima: 16 años
- 16:30** TIRO AL PLATO, EN LA MODALIDAD DE MINIFOSO. Tiro libre. Organiza: Sociedad de caza y pesca de Bera

### **DOMINGO, 28 DE JULIO**

- 11:00** PRUEBA CICLISTA. XI GRAN PREMIO DE BERA. Cadetes. Organiza: Gure Txokoa Elkarte. Longitud: 44 km. Salida: 11:00 comenzando desde Bidasoa karrika. Meta: 12:00 (aprox.). Recorrido: 10 vueltas al siguiente circuito: Bidasoa karrika - San Esteban karrika - Gernikako arbola zeharbeira - Gernikako arbola karrika - San Esteban karrika - Rotonda de Zalain - Polígono Zalain - Puente de Laminaciones - Bidasoko Trenbidea - Geltokioko Zubia - Rotonda de Agerra - Bidasoa karrika (meta)
- 16:00** CAMPEONATO ÉLITE DE BALONCESTO 3X3 frente al polideportivo (inscripciones a partir de las 15:00) (en caso de mal tiempo, en el polideportivo Toki-Ona). Organiza: Toki Ona Saskibaloia. Los equipos deberán estar formados por 3-4 miembros.
- 19:00** FESTIVAL DE DEPORTE RURAL frente al polideportivo (en caso de mal tiempo, en el frontón Eztegara). Pruebas: Levantamiento de piedras; Hacha (mixto); Hacha en altura (3,50 m) y Tronzador (mixto)

### **JUEVES, 1 DE AGOSTO**

- 13:00** COMIDA FAMILIAR DE LA RESIDENCIA SAN JOSÉ
- 20:00** FESTIVAL DE DANZA en el frontón Eztegara. Org.: Gure Txokoa Elkarte
- 22:00** HOMENAJE A LAS VIEJAS GLORIAS DE LAS CARRERAS DE MONTAÑA DE BERA en el Parque de Altzate
- 22:15** VI BERAKO GAU KROSA. Longitud: 7,3 km. Desnivel: 300 m positivos 10€ (anticipada) 15€ (mismo día) (como máximo podrán apuntarse 200 personas). Categorías: masculina, femenina, cuadrillas. Premios: 3 primeros clasificados en cada categoría. Nota: para participar obligatoriamente deberá llevarse un frontal. Más información/Inscripción: [www.manttale.com](http://www.manttale.com) Organiza: Manttale Mendi Lasterketa Taldea; colabora: Ayuntamiento de Bera

## **FIESTAS DE BERA**

### **VIERNES, 2 DE AGOSTO**

- 11:30** OFRENDA FLORAL EN RECUERDO DE LOS/AS OLVIDADOS/AS en la escultura de la Plaza del Ayuntamiento
- 12:00** Desde el balcón del Ayuntamiento se disparará el COHETE anunciador de las fiestas de San Esteban 2019, con repique de campanas. Habrá caramelos para los niños
- A continuación** los GIGANTES Y CABEZUDOS recorrerán las calles de la villa, con la TXARANGA INCANSABLES y los GAITEROS EZPELUR
- 17:00** Los GAITEROS DE EZPELUR tocarán en la residencia San José
- 19:00** Los TXISTULARIS DE BERA en kalejira se dirigirán desde Illekueta hasta la iglesia de San Esteban
- 19:30** BATUKADA con el grupo BATUKLANG. Recorrido: Julio Caro Baroja-pasealeku, Mukixu, Altzate karrika e Itzea karrika. Organiza: Asociación de comerciantes, hosteleros y empresas de servicios de Bera Larun-Haizpe
- 21:00** BAILES POPULARES en la calle de Altzate (fandango, arin-arin, Larrain dantz,...) con la ayuda de los gaiteros de Ezpelur
- 23:00** CONCIERTOS en la Plaza de Altzate: ESKEAN KRISTO y PLEURA Durante todo el día, la Txaranga Incansables amenizará las calles.

### **SÁBADO, 3 DE AGOSTO**

- 09:30** ALBORADA por los txistularis de Bera; los GAITEROS DE EZPELUR tocarán por las calles de Bera.
- 10:30** Solemne MISA MAYOR EN HONOR DE SAN ESTEBAN, cantada por la Coral de Bera. TRAS LA MISA, el grupo de dantzaris del Gure Txokoa bailará las makil dantzas y bordón dantzas de Bera acompañado por los txistularis. SEGUIDAMENTE actuarán los bertsolaris JULIO SOTO y MAIALEN LUJANBIO
- 13:00** Los GAITEROS DE EZPELUR tocarán en Ibardin
- 17:00** La TXARANGA INCANSABLES tocará en la residencia San José
- 18:00** El grupo de danza del Gure Txokoa bailará el AURRESKU DE BERA, en la Plaza del Ayuntamiento acompañados por los txistularis
- Después** Concierto de la BANDA DE BERA en la Plaza del Ayuntamiento
- 20:00** ETXERA! ACTO SOLIDARIO en la Plaza de Altzate
- 21:00** BAILES POPULARES con los gaiteros de Ezpelur en Altzate
- 23:00** CONCIERTOS en la Plaza de Altzate: JOSEBA IRAZOKI & LAGUNAK y LOS ZOPILOTES TXIRRIAUS
- Durante todo el día, la Txaranga Incansables amenizará las calles.

## **DOMINGO 4 DE AGOSTO**

- 09:00** Trikitilaris y panderos Irats recorrerán el barrio de Dornaku, y hará lo propio en Zalain el grupo de gaiteros de Ezpelur
- 11:00** XXXII CAMPEONATO INFANTIL Y JUVENIL DE NATACIÓN en las piscinas de Bera. Organiza: Gure Txokoa Elkarte.
- 11:15** La TXARANGA INCANSABLES tocará en la residencia San Jose
- 12:30** TAMBORRADA POPULAR desde la Plaza del Ayuntamiento hasta la Plaza de Altzate. Apuntarse: hasta el 19 de julio en Lixoia, Errekalde, Xuga y Kataku. Precio: 6€ Ensayos el 26 y 29 de julio a las 20:00 en la Plaza del Ayuntamiento.
- 13:00** Cucaña en Illekueta.
- 14:00** COMIDA FEMINISTA en la Plaza de Altzate (en caso de mal tiempo, en los arcos de la escuela). Precio: 12€. Tickets a la venta en Kataku y Errekalde (último día: 27 de julio). Organiza: Goldatz Berako Emakume talde feminista.
- Después**, POTEÓ con la txaranga Incansables
- 17:00** PARTIDOS DE PELOTA PROFESIONAL en el frontón Eztegara Pelotaris punteros de Aspe. Entrada: 30€ (rebote: 20€).
- 18:00** ESPECTÁCULO INFANTIL en el frontón de Altzate: Sun magoa
- 19:00** CONCIERTO en la Plaza de Altzate con el grupo KILIMAK
- 21:00** BAILABLES POPULARES con los gaiteros de Ezpelur en la calle de Altzate
- 23:00** CONCIERTOS en la Plaza de Altzate: EL DILUVI e IRA Durante todo el día, la Txaranga Incansables amenizará las calles.

## **LUNES, 5 DE AGOSTO**

- 09:00** TRIKITILARIS y PANDEROS de la Escuela de Música recorrerán Suspela, y los GAITEROS DE EZPELUR el barrio de Kaule
- 10:00** TIRO AL PLATO, PARA LOS/AS BERATARRAS EN LA MODALIDAD DE RECORRIDO DE CAZA. Despues, almuerzo. Org.: Soc. de Caza y Pesca
- 11:00-13:30** HINCHABLES en el frontón Eztegara
- 12:30** GIGANTES y CABEZUDOS en Agerra, amenizados por los gaiteros de Ezpelur
- 13:00** CUCAÑA, en Illekueta
- 14:00** KANTU BAZKARIA en el frontón de Altzate. Tickets: Adultos: 20€; Niños: 10€. A la venta hasta el 31 de julio en Agara prentsa y Labezar. Organiza: Labiaga Ikastola
- 16:00-18:30** HINCHABLES en el frontón Eztegara
- 17:30** CUCAÑA, en Illekueta
- 18:30** VAQUILLAS en la Plaza del Ayuntamiento
- 19:30** Verbena en la Plaza de Altzate con el grupo BIDE BATEZ
- 21:00** BAILES POPULARES con los gaiteros de Ezpelur en la calle de Altzate. DESPUÉS saldrá el TORO DE FUEGO en Altzate
- 23:00** Verbena en la Plaza de Altzate con el grupo BIDE BATEZ Durante todo el día, la Txaranga Incansables amenizará las calles.

## **MARTES, 6 DE AGOSTO**

- 09:00** BERA KANTARI y GAITEROS DE EZPELUR en los barrios de Garaiztarraga y Suspeltiki
- 10:00** PARTIDOS DE PELOTA en el frontón Eztegara. Benjamines, alemanes, infantil y adultos. Organiza: Gure Txokoa Elkarte
- 12:00** GIGANTES y CABEZUDOS, desde Altzate hasta la Plaza del Ayuntamiento, con los gaiteros de Ezpelur. DESPEDIDA de los gigantes y cabezudos en la Plaza del Ayuntamiento
- 12:30** MUXIKOAK en el Parque de Altzate. ¡Ven a bailar!
- 17:00** Los GAITEROS DE EZPELUR tocarán en la residencia San José
- 17:30** CUCAÑA, en Illekueta
- 18:30** VAQUILLAS en la Plaza del Ayuntamiento
- 21:00** BAILES POPULARES con los gaiteros de Ezpelur en la calle de Altzate. Despues saldrá el toro de fuego en Altzate
- 22:00** CENA POPULAR en el Parque de Altzate. Precio: 7€ Tickets a la venta en Errekalde y Xuga hasta el 30 de julio
- 00:00** CONCIERTO en la Plaza de Altzate con el grupo PELAX Durante todo el día, la Txaranga Incansables amenizará las calles.

**(SERVICIO DE BESTABUS EL 2 Y 3 DE AGOSTO; HORARIOS EN PÁGINA 4)**